

## CONVENZIONE QUADRO

TRA

La sede di Sassari dell'Istituto di Chimica Biomolecolare del Consiglio Nazionale delle Ricerche, C.F. 80054330586, P.I. 02118311006, nella persona del Responsabile di Sede, Dott. Mauro Marchetti, domiciliato per la carica presso la sede in Sassari, Traversa La Crucca n. 3 - Baldinca Li Punti, c.a.p. 07100 (d'ora innanzi denominato **ICBS-CNR**), delegato dal Direttore dell'Istituto di Chimica Biomolecolare del CNR dott.ssa Agata Gambacorta, legale rappresentante dell'Ente,

E

l'Azienda Ospedaliera-Universitaria di Sassari, C.F. 02268260904, nella persona del Direttore Generale, Dott. Alessandro Carlo Cattani, domiciliato per la carica presso la sede in Sassari, Via Michele Coppino n. 26, c.a.p. 07100 (d'ora innanzi denominato **AOU-SS**).

### PREMESSO CHE

L'**ICBS-CNR** persegue le sue finalità istituzionali di: a) promozione ed attuazione di ricerca scientifica nel campo delle scienze della vita con le più ampie applicazioni nel settore biomedico, chimico, farmaceutico ed industriale; b) formazione continua del personale;

per il raggiungimento di tali finalità l'**ICBS-CNR** si avvale anche della stipula di convenzioni con soggetti pubblici o privati ad interesse nazionale e internazionale, della promozione di progetti multicentrici finalizzati, nonché di ogni altro strumento operativo ritenuto opportuno per la realizzazione degli obiettivi sopra indicati;

l'**AOU-SS** persegue la sue finalità istituzionali di: a) assistenza sanitaria in qualità di struttura operativa del servizio sanitario nazionale rivolta ai cittadini afferenti alle sue strutture operative; b) didattica rivolta a studenti, specializzandi e dottorandi della Facoltà di Medicina e Chirurgia; c) ricerca sia di base che clinica applicata sia come struttura autonoma sia nell'ambito di collaborazioni nazionali e internazionali; d) formazione continua del personale;

### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

#### *Art. 1 - OGGETTO E MODALITÀ DI ESECUZIONE*

L'**ICBS-CNR** si impegna a condurre attività di analisi-ricerca traslazionale e/o applicata alla clinica sulla base di contratti e/o progetti che, di volta in volta, l'**AOU-SS** potrà proporre per l'esecuzione in relazione ad analisi e prodotti di ricerca applicate ad aree tematiche correlate agli scopi istituzionali di **ICBS-CNR** e **AOU-SS** (d'ora innanzi denominata "ANALISI-RICERCA"), alle condizioni di seguito indicate.

Per ciascuna ANALISI-RICERCA, che verrà ratificata in apposito accordo (di seguito definito "ACCORDO"), le Parti definiranno preventivamente in piena concordanza:

- il programma dettagliato dell'attività di ANALISI-RICERCA;
- la tempistica dell'attività di ANALISI-RICERCA;
- la modalità di stesura dei rapporti di attività e consegna dei dati dell'ANALISI-RICERCA;

#### *Art. 2 - DURATA ED ESECUZIONE*

La presente Convenzione Quadro avrà durata di 3 (tre) anni, rinnovabili.

L'**ICBS-CNR**, su richiesta del responsabile della ANALISI-RICERCA designato dall'**AOU-SS** ed in conformità al programma definito nell'**ACCORDO**, si impegna a curare lo svolgimento e lo sviluppo di tale ANALISI-RICERCA presso i laboratori dell'**ICBS-CNR**, utilizzando il personale, la strumentazione ed i servizi ivi esistenti. L'**ICBS-CNR** si riserva di eventualmente far ricorso ad appalto di parte dei servizi od attività di ANALISI-RICERCA a Terzi estranei all'**ICBS-CNR**, a proprio carico (senza aggravio economico per l'**AOU-SS**) e senza dover richiedere alcuna preventiva approvazione da parte di **AOU-SS**, fatto salvo il vincolo di segretezza di cui all'Art. 6 della presente Convenzione Quadro.

Ai fini della presente Convenzione, i contraenti si dichiarano disposti ad accogliere, in qualità di ospite, personale dell'altro soggetto impegnato nell'attività prevista da tale collaborazione. Il personale di uno dei soggetti, che si rechi presso una sede dell'altro, è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari, di sicurezza e di protezione sanitaria in vigore nella struttura del soggetto ospitante.

#### *Art. 3 - RESPONSABILI*

I Responsabili designati dalle Parti per la gestione della presente Convenzione Quadro e la verifica del puntuale adempimento degli obblighi assunti dalle Parti per l'esecuzione della ANALISI-RICERCA, sono:

- per l'**ICBS-CNR**, il Dr. Mauro Marchetti;
- per l'**AOU-SS**, il Direttore Generale;

#### *Art. 4 - CORRISPETTIVO*

L'**AOU-SS** si impegna a versare all'**ICBS-CNR**, per l'esecuzione della ANALISI-RICERCA, quanto verrà di comune accordo pattuito, nel periodo di validità della presente Convenzione Quadro, e di volta in volta specificato in ciascun **ACCORDO** relativo ad ogni ANALISI-RICERCA.

#### *Art. 5 - RIUNIONI E RELAZIONI*

Per verificare l'andamento ed i risultati della ANALISI-RICERCA, il Responsabile dell'**ICBS-CNR** dovrà redigere, sottoscrivere e consegnare al responsabile designato dall'**AOU-SS**, con le modalità che verranno pattuite in ciascun **ACCORDO**, relazioni e documenti dei risultati ottenuti.

Il Direttore Generale dell'**AOU-SS** si riserva la facoltà di richiedere chiarimenti o integrazioni

alla relazione finale entro i 30 (trenta) giorni successivi al ricevimento della stessa, trascorsi i quali la relazione si Intenderà definitivamente approvata dall'**AOU-SS**.

Il responsabile dell'**ICBS-CNR** dovrà consegnare al Direttore Generale dell'**AOU-SS**, al termine di ciascuna ANALISI-RICERCA, tutta la documentazione inerente la stessa ancora in suo possesso e raccolta sotto qualsiasi forma (a mero titolo esemplificativo: fotocopie per studio, computer disk, ecc.), senza trattenerne copia se non ai fini regolatori.

#### *Art. 6 - SEGRETEZZA*

L'**ICBS-CNR**, nella persona del responsabile e dei suoi collaboratori, è tenuto ad osservare la segretezza nei confronti di qualsiasi persona non autorizzata da **AOU-SS** per quanto riguarda fatti, informazioni, dati, cognizioni, documenti ed oggetti, di natura riservata, di cui fosse venuto a conoscenza o che gli fossero stati comunicati dall'**AOU-SS** in virtù della presente Convenzione Quadro e di ciascun ACCORDO.

L'**AOU-SS**, analogamente, è tenuto ad osservare la segretezza nei confronti di qualsiasi persona non autorizzata dall'**ICBS-CNR** per quanto riguarda fatti, informazioni, dati, cognizioni, documenti ed oggetti, di natura riservata, di cui fosse venuto a conoscenza o che gli fossero stati comunicati da **ICBS-CNR** in virtù della presente Convenzione Quadro e di ciascun ACCORDO.

La violazione dell'obbligo di segretezza di cui al presente articolo, sarà considerata atto di concorrenza sleale in violazione dell'art. 6 bis del R.D. 29.6-39 n. 1127 così come introdotto dall'art. 14 del D. Lgs. 19.3.96 n. 198.

#### *Art. 7 - TRATTAMENTO DATI PERSONALI*

L'**AOU-SS** autorizza, ai sensi del D.Lgs. n. 196/03 e s.m.i., con il presente atto, l'**ICBS-CNR** al trattamento, nei modi e con i limiti di legge, dei dati personali detenuti dall'**AOU-SS** per le attività Istituzionali, ai soli fini dell'espletamento dell'incarico e nei limiti delle esigenze derivanti dallo stesso.

#### *Art. 8 - RESPONSABILITÀ CIVILE*

L'**ICBS-CNR** esonera e manleva l'**AOU-SS** da ogni responsabilità per danni subiti a causa della esecuzione dell'ANALISI-RICERCA, da essa stessa, da suo personale, da terzi.

#### *Art. 9 - UTILIZZAZIONE DEI RISULTATI*

Le Parti potranno utilizzare le relazioni e/o i risultati dell'ANALISI-RICERCA In base a quanto verrà di comune accordo pattuito nel periodo di validità della presente Convenzione Quadro e di volta in volta specificato in ciascun ACCORDO per ogni ANALISI-RICERCA.

L'ANALISI-RICERCA, in tutto o in parte, potrà essere altresì oggetto di divulgazione e/o di pubblicazione scientifica, solo previo specifico accordo tra le Parti.

*Art. 10 - RISOLUZIONE ANTICIPATA*

E' espressamente convenuto che ogni ACCORDO si risolve su dichiarazione di **AOU-SS** se la diffida di adempiere, notificata per lettera raccomandata all'**ICBS-CNR** è rimasta senza effetto nel termine di 20 (venti) giorni, quando l'**ICBS-CNR** non abbia adempiuto le obbligazioni assunte.

L'**ICBS-CNR** si riserva eventualmente di risolvere gli ACCORDI nel caso di insorgenze di non prevedibili ed obiettive difficoltà tecniche nell'esecuzione dell'ANALISI-RICERCA, dopo riscontro anche da parte del responsabile di **AOU-SS**.

Nel caso di risoluzione anticipata di un ACCORDO, **AOU-SS** corrisponderà a **ICBS-CNR**. unicamente le spese documentate già sostenute dallo stesso per l'utile esecuzione della ANALISI-RICERCA, previa consegna di tutti i risultati ottenuti sino a quel momento.

*Art. 11 - ONERI FISCALI*

Trattasi di atto soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi del D.P.R. 26.4.1986 n. 131 e successive modifiche, a cura e spese della Parte richiedente.

*Art. 12 - CONTROVERSIE*

Per qualsiasi controversia è competente il Foro di Sassari.

Letto, confermato e sottoscritto Sassari, li

Azienda Ospedaliero Universitaria  
di Sassari

Istituto di Chimica Biomolecolare  
Sede di Sassari del C.N.R.

Il Direttore Generale  
(Dott. Alessandro Carlo Cattani)

Il Responsabile  
(Dott. Mauro Marchetti)